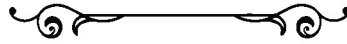


LIBRIS

We know
books

POVEȘTILE  BUFNITEI
Éric-Emmanuel Schmitt



INSULA LIBERTĂȚII

Ilustrații de Barbara Brun

Traducere din franceză
de Oana Doboși



Rareori se întâmplă să se înțeleagă un frate și o soră atât de bine ca Lily și Danilo! Dorm unul lângă altul, în vizuina familiei Iepure, se trezesc devreme, fug în inima Pădurii Albastre și se joacă împreună. Cursele, farsele, glumele și jocurile lor de-a v-ați ascunselea țin până noaptea. Bucuroși, se întorc epuizați acasă, unde, după ce se spală repejor, se culcă pentru a o lua de la capăt a doua zi.

Doar că Lily și Danilo nu vor decât să se joace după placul lor. Se obișnuiesc cu toate: cu ploaia, zăpada, vântul, pentru că sar în bălți, se bat cu bulgări sau se lasă legănați de suflarea vântului. Dar nu pot să-i sufere pe ceilalți.

- Faceți liniște când dorm eu! spune bufnița.
 - Să nu mă stropiți când săriți în apă! țipă castorul de pe malul râului.
 - Nu intrați în vizuina mea! mormăie cârțița.
 - Nu vă fugăriți pe-aici, o să striviți florile pe care le pasc! îi ceartă căprioara.
- După părerea lui Lily și Danilo, locuitorii Pădurii Albastre sunt foarte enervanți.



LIBRIS

We know
books



Dar cei care le strică cheful când ți-e lumea mai dragă sunt părinții lor.

– Haideți la masă! îi cheamă tata Iepure.

– N-am terminat joaca.

– E ora mesei! N-avem ce discuta!

Când tatăl lor tace, începe mama:

– Copii, faceți ordine în camera voastră!

– Mai târziu, mamă.

– Nu puteți lăsa așa o dezordine. Pe deasupra, vizuina noastră e atât de strâmtă, că dă pe-afară de lucrurile voastre.

– Mamă, dar e vreme frumoasă.

– Acum!

Cel mai groaznic e când părinții lor se aliază ca să-i oblige să meargă la școală.

– Nu, nu azi, îi roagă Danilo și Lily. Vrem să ne jucăm.

– O să vă jucați sâmbătă și duminică. Haideți!



LBRIS

We know books

